

# Exodus 5



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

**1** And afterward<sup>H310</sup> Moses<sup>H4872</sup> and Aaron<sup>H175</sup> went in<sup>H935</sup>, and told<sup>H559</sup> Pharaoh<sup>H6547</sup>, Thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup> God<sup>H430</sup> of Israel<sup>H3478</sup>, Let my people<sup>H5971</sup> go<sup>H7971</sup>, that they may hold a feast<sup>H2287</sup> unto me in the wilderness<sup>H4057</sup>. **2** And Pharaoh<sup>H6547</sup> said<sup>H559</sup>, Who is the LORD<sup>H3068</sup>, that I should obey<sup>H8085</sup> his voice<sup>H6963</sup> to let Israel<sup>H3478</sup> go<sup>H7971</sup>? I know<sup>H3045</sup> not the LORD<sup>H3068</sup>, neither will I let Israel<sup>H3478</sup> go<sup>H7971</sup>.

**3** And they said<sup>H559</sup>, The God<sup>H430</sup> of the Hebrews<sup>H5680</sup> hath met<sup>H7122</sup> with us: let us go<sup>H3212</sup>, we pray thee, three<sup>H7969</sup> days<sup>H3117</sup> journey<sup>H1870</sup> into the desert<sup>H4057</sup>, and sacrifice<sup>H2076</sup> unto the LORD<sup>H3068</sup> our God<sup>H430</sup>, lest he fall<sup>H6293</sup> upon us with pestilence<sup>H1698</sup>, or with the sword<sup>H2719</sup>. **4** And the king<sup>H4428</sup> of Egypt<sup>H4714</sup> said<sup>H559</sup> unto them, Wherefore do ye, Moses<sup>H4872</sup> and Aaron<sup>H175</sup>, let<sup>H6544</sup> the people<sup>H5971</sup> from their works<sup>H4639</sup>? get<sup>H3212</sup> you unto your burdens<sup>H5450</sup>. **5** And Pharaoh<sup>H6547</sup> said<sup>H559</sup>, Behold, the people<sup>H5971</sup> of the land<sup>H776</sup> now are many<sup>H7227</sup>, and ye make them rest<sup>H7673</sup> from their burdens<sup>H5450</sup>. **6** And Pharaoh<sup>H6547</sup> commanded<sup>H6680</sup> the same day<sup>H3117</sup> the taskmasters<sup>H5065</sup> of the people<sup>H5971</sup>, and their officers<sup>H7860</sup>, saying<sup>H559</sup>, **7** Ye shall no more<sup>H3254</sup> give<sup>H5414</sup> the people<sup>H5971</sup> straw<sup>H8401</sup> to make<sup>H3835</sup> brick<sup>H3843</sup>, as heretofore<sup>H8032 H8543</sup>: let them go<sup>H3212</sup> and gather<sup>H7197</sup> straw<sup>H8401</sup> for themselves. **8** And the tale<sup>H4971</sup> of the bricks<sup>H3843</sup>, which they did make<sup>H6213</sup> heretofore<sup>H8032 H8543</sup>, ye shall lay<sup>H7760</sup> upon them; ye shall not diminish<sup>H1639</sup> ought thereof: for they be idle<sup>H7503</sup>; therefore they cry<sup>H6817</sup>, saying<sup>H559</sup>, Let us go<sup>H3212</sup> and sacrifice<sup>H2076</sup> to our God<sup>H430</sup>. **9** Let there more work<sup>H5656</sup> be laid<sup>H3513</sup> upon the men<sup>H582</sup>, that they may labour<sup>H6213</sup> therein; and let them not regard<sup>H8159</sup> vain<sup>H8267</sup> words<sup>H1697</sup>.

**10** And the taskmasters<sup>H5065</sup> of the people<sup>H5971</sup> went out<sup>H3318</sup>, and their officers<sup>H7860</sup>, and they spake<sup>H559</sup> to the people<sup>H5971</sup>, saying<sup>H559</sup>, Thus saith<sup>H559</sup> Pharaoh<sup>H6547</sup>, I will not give<sup>H5414</sup> you straw<sup>H8401</sup>. **11** Go<sup>H3212</sup> ye, get<sup>H3947</sup> you straw<sup>H8401</sup> where<sup>H834</sup> ye can find<sup>H4672</sup> it: yet<sup>H3588</sup> not ought<sup>H1697</sup> of your work<sup>H5656</sup> shall be diminished<sup>H1639</sup>. **12** So the people<sup>H5971</sup> were scattered abroad<sup>H6327</sup> throughout all the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup> to gather<sup>H7197</sup> stubble<sup>H7179</sup> instead of straw<sup>H8401</sup>. **13** And the taskmasters<sup>H5065</sup> hastened<sup>H213</sup> them, saying<sup>H559</sup>, Fulfil<sup>H3615</sup> your works<sup>H4639</sup>, your daily<sup>H3117</sup> tasks<sup>H1697</sup>, as when there was<sup>H1961</sup> straw<sup>H8401</sup>. **14** And the officers<sup>H7860</sup> of the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup>, which Pharaoh's<sup>H6547</sup> taskmasters<sup>H5065</sup> had set<sup>H7760</sup> over them, were beaten<sup>H5221</sup>, and demanded<sup>H559</sup>, Wherefore have ye not fulfilled<sup>H3615</sup> your task<sup>H2706</sup> in making brick<sup>H3835</sup> both yesterday<sup>H8543</sup> and to day<sup>H3117</sup>, as heretofore<sup>H8032 H8543</sup>?

**15** Then the officers<sup>H7860</sup> of the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup> came<sup>H935</sup> and cried<sup>H6817</sup> unto Pharaoh<sup>H6547</sup>, saying<sup>H559</sup>, Wherefore dealest<sup>H6213</sup> thou thus with thy servants<sup>H5650</sup>? **16** There is no straw<sup>H8401</sup> given<sup>H5414</sup> unto thy servants<sup>H5650</sup>, and they say<sup>H559</sup> to us, Make<sup>H6213</sup> brick<sup>H3843</sup>: and, behold, thy servants<sup>H5650</sup> are beaten<sup>H5221</sup>; but the fault<sup>H2398</sup> is in thine own people<sup>H5971</sup>. **17** But he said<sup>H559</sup>, Ye are idle<sup>H7503</sup>, ye are idle<sup>H7503</sup>: therefore ye say<sup>H559</sup>, Let us go<sup>H3212</sup> and do sacrifice<sup>H2076</sup> to the LORD<sup>H3068</sup>. **18** Go<sup>H3212</sup> therefore now, and work<sup>H5647</sup>; for there shall no straw<sup>H8401</sup> be given<sup>H5414</sup> you, yet shall ye deliver<sup>H5414</sup> the tale<sup>H8506</sup> of bricks<sup>H3843</sup>. **19** And the officers<sup>H7860</sup> of the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup> did see<sup>H7200</sup> that they were in evil<sup>H7451</sup> case, after it was said<sup>H559</sup>, Ye shall not diminish<sup>H1639</sup> ought from your bricks<sup>H3843</sup> of your daily<sup>H3117 H3117</sup> task<sup>H1697</sup>. **20** And they met<sup>H6293</sup> Moses<sup>H4872</sup> and Aaron<sup>H175</sup>, who stood<sup>H5324</sup> in the way<sup>H7125</sup>, as they came forth<sup>H3318</sup> from Pharaoh<sup>H6547</sup>: **21** And they said<sup>H559</sup> unto them, The LORD<sup>H3068</sup> look<sup>H7200</sup> upon you, and judge<sup>H8199</sup>, because ye have made our savour<sup>H7381</sup> to be abhorred<sup>H887</sup> in the eyes<sup>H5869</sup> of Pharaoh<sup>H6547</sup>, and in the eyes<sup>H5869</sup> of his servants<sup>H5650</sup>, to put<sup>H5414</sup> a sword<sup>H2719</sup> in their hand<sup>H3027</sup> to slay<sup>H2026</sup> us. **22** And Moses<sup>H4872</sup> returned<sup>H7725</sup> unto the LORD<sup>H3068</sup>, and said<sup>H559</sup>, Lord<sup>H136</sup>, wherefore hast thou so evil entreated<sup>H7489</sup> this people<sup>H5971</sup>? why is it that thou hast sent<sup>H7971</sup> me? **23** For since I came<sup>H935</sup> to Pharaoh<sup>H6547</sup> to speak<sup>H1696</sup> in thy name<sup>H8034</sup>, he hath done evil<sup>H7489</sup> to this people<sup>H5971</sup>; neither hast thou delivered<sup>H5337</sup> thy people<sup>H5971</sup> at all<sup>H5337</sup>.

## Fußnoten

1. Let there...: Heb. Let the work be heavy upon the men
2. your daily...: Heb. a matter of a day in his day
3. to be...: Heb. to stink
4. neither...: Heb. delivering thou hast not delivered